

EN INSTRUCTIONS FOR USE

Waterstrøm is a very unique torch. You just need to submerge the handle of the lamp during a few seconds in water (or any other liquid containing water) and the device will emit light.

AN INNOVATIVE TECHNOLOGY: a patented concept developed by specialists in renewable energies. Innovative cells that produce energy thanks to a controlled oxidation process.

AN ECO-FRIENDLY PRODUCT: a low tension and non-contaminant alternative source of energy. It does not contain battery, and thus, any harmful substance for the environment.

UNMATCHED PERFORMANCES: several hours of continuous operating after every activation (submersion), unlike the other autonomous torches.

A SECURED USE: very easy to use, even suitable for children.

A HIGH DURABILITY: it can be stored indefinitely in its dry condition, with no loss of efficiency, unlike battery-fuelled systems that discharge gradually.

With Waterstrøm, you are absolutely certain of possessing an operational torch in case of an emergency.

Activation of the Waterstrøm torch

1. Submerge the handle of the torch in a glass of water, a river or in the sea for about 5 seconds. Waterstrøm functions with any liquid that contains water. In case of an emergency, the torch can also be used with urines. Even though submersing it is an option, you can also directly drop the liquid on the handle. Warning: do not go over the last notch of the handle when submerging it; the torch should never completely be dropped underwater.

2. After submersion, press on the push button to turn on the torch. The production of electrical energy is instantaneous. When the brightness goes down, a new submersion restarts the whole process.

3. The duration of functioning after submersion varies between 17 to 80 hours depending on the external temperature as well as the rate of humidity in the air.

Drying and storage

The cells of the torch contain consumable metals which performance decreases with the number of uses. It is thus recommended to dry off the torch after using it in order to optimise the total operating time (from 350 to 1500 hours).

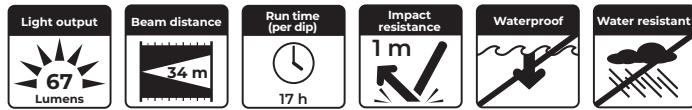
To accelerate the drying of the torch, you can store it in a dry and warm place. The complete drying is reached when the LED does not emit any light despite being turned on. Do not leave it on when it is not functioning.

Warning: Waterstrøm is not conceived for microwave drying because it contains metallic components.

Waterstrøm can be stored indefinitely in its dry condition, with no loss of efficiency.

Technical characteristics

Model: No FL-103/U

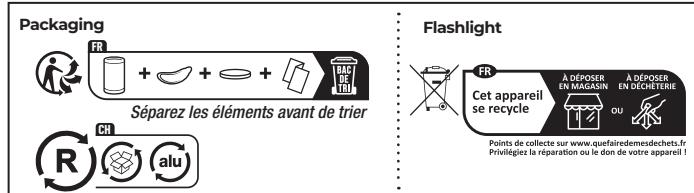


Using an additional catalyser is not recommended.



Sorting made easy

Together, let's protect the environment. Your torch should not be thrown away with your domestic waste.



Sorting guidelines can vary locally.

Developed by H2OnlyBattery (Greece)

Imported by Compagnie Rhénane de Commerce SAS (France)

www.waterstroem.com

FR MODE D'EMPLOI

Waterstrøm est une lampe de poche unique au monde. Il suffit d'immerger le manche de la lampe pendant quelques secondes dans de l'eau (ou tout autre liquide contenant de l'eau) et l'appareil émet de la lumière.

UNE TECHNOLOGIE INNOVANTE : un concept breveté développé par des spécialistes des énergies renouvelables. Des cellules innovantes qui produisent de l'énergie grâce à un processus d'oxydation contrôlée.

UN PRODUIT ÉCOLOGIQUE : une source d'énergie alternative, basse tension et non polluante. Ne contient pas de piles, et donc aucune substance nocive pour l'environnement.

DES PERFORMANCES INÉGALÉES: plusieurs heures de fonctionnement en continu après chaque activation (mouillage), contrairement aux autres lampes autonomes.

UNE UTILISATION SÉCURISÉE : très facile à utiliser, même par les enfants.

UNE GRANDE DURABILITÉ : peut être stockée indéfiniment à l'état sec, sans aucune perte d'efficacité, à la différence des systèmes à piles qui se déchargent petit à petit.

Avec Waterstrøm, vous êtes absolument certain d'avoir une lampe de poche opérationnelle en cas d'urgence.

Activation de la lampe Waterstrøm

1. Immerger le manche de la lampe dans un verre d'eau, une rivière ou dans la mer pendant environ 5 secondes. Waterstrøm fonctionne avec n'importe quel liquide contenant de l'eau. En cas de force majeure, la lampe peut donc également être utilisée avec des urines. S'il est impossible de la tremper, il est aussi possible de verser le liquide directement sur le manche. Attention : ne jamais dépasser la dernière encoche du manche lors de l'immersion ; la lampe ne doit jamais être mise totalement sous l'eau.

2. Après immersion, appuyer sur le bouton pour allumer la lampe. La production d'énergie électrique est instantanée. Lorsque la luminosité baisse, une nouvelle immersion relance le processus.

3. La durée de fonctionnement après un trempage varie de 17 à 80 heures en fonction de la température extérieure et du taux d'humidité dans l'air.

Séchage et stockage

Les cellules de la lampe contiennent des métaux consommables dont la performance diminue avec l'usage. Il est donc recommandé de sécher la lampe dès la fin de l'utilisation afin d'optimiser la durée totale de fonctionnement (de 350 à 1500 heures).

Pour accélérer le séchage de la lampe, la mettre dans un endroit sec et chaud. Le séchage complet est obtenu lorsque la LED n'émet plus aucune lumière bien que le bouton soit en mode « ON ». Ne pas laisser la lampe en position allumée lorsqu'elle n'est pas en fonctionnement.

Attention danger : Waterstrøm n'est pas conçue pour sécher au micro-ondes car elle contient des composants métalliques.

Waterstrøm peut être stockée indéfiniment à l'état sec, sans aucune perte d'efficacité.

Caractéristiques techniques

Modèle : No FL-103/U

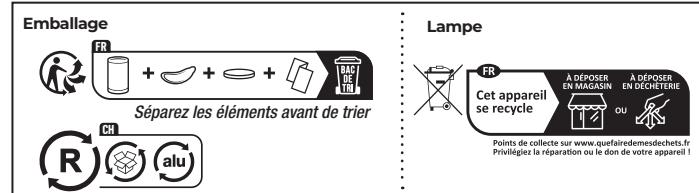


Il est recommandé de ne pas utiliser de catalyseur additionnel.



Le tri + facile

Ensemble, protégeons l'environnement. Votre lampe ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers.



Consignes de tri pouvant varier localement.

Développé par H2OnlyBattery (Grèce)

Importé par Compagnie Rhénane de Commerce SAS (France)

www.waterstroem.com

DE GEBRAUCHANWEISUNG

Waterstrøm ist eine weltweit einzigartige Taschenlampe. Tauchen Sie einfach den Lampengriff für einige Sekunden in Wasser (oder eine andere wasserhaltige Flüssigkeit) und das Gerät gibt Licht ab.

EINE INNOVATIVE TECHNOLOGIE: Ein patentiertes Konzept, das von Spezialisten für erneuerbare Energien entwickelt wurde. Innovative Zellen, die durch einen kontrollierten Oxidationsprozess Energie erzeugen.

EIN UMWELTFREUNDLICHES PRODUKT: Eine alternative, niederspannung Energiequelle ohne Umweltverschmutzung. Enthält keine Batterien, so keine umweltschädlichen Substanzen.

UNÜBERTROFFENE LEISTUNGEN: Mehrere Studien kontinuierlicher Betrieb nach jeder Aktivierung (Anfeuchten), im Gegensatz zu anderen autonomen Lampen.

EINE SICHERE NUTZUNG: Bedienungsfreundlich, auch für Kinder.

HOHE NACHHALTIGKEIT: Es kann im Gegensatz zu batteriebetriebenen Systemen, die nach und nach entladen werden, unbegrenzt trocken gelagert werden, ohne Effizienzverluste.

Mit Waterstrøm, sind Sie absolut sicher, dass Sie im Notfall eine funktionierenden Taschenlampe haben.

Die Aktivierung der Lampe Waterstrøm

1. Tauchen Sie den Lampengriff in ein Wasserglas, einen Fluss oder ins Meer für ca. 5 Sekunden. Waterstrøm funktioniert mit jeder wasserhaltigen Flüssigkeit. Die Lampe kann daher im Notfall auch mit Urin verwendet werden. Wenn es nicht möglich ist, es einzutauchen, is es auch möglich, die Flüssigkeit direkt auf den Griff zu gießen. Achtung: Beim Eintauchen niemals die letzte Kerbe des Griffes überschreiten. Die Lampe darf niemals vollständig unter Wasser gestellt werden.
2. Nach dem Eintauchen, drücken Sie den Kopf, um die Lampe einzuschalten. Die elektrische Energieerzeugung erfolgt sofort. Wenn die Helligkeit nachlässt, wird der Prozess durch erneutes Eintauchen neu gestartet.
3. Die Betriebsdauer nach einem Eintauchen variiert je nach Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit zwischen 17 und 80 Stunden.

Trocknen und Lagerung

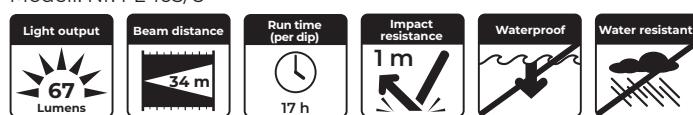
Die Lampenzelle enthalten verbrauchbare Metalle, deren Leistung mit dem Gebrauch abnimmt. Es wird daher empfohlen, die Lampe gleich nach dem Gebrauch zu trocknen, um die Gesamtauflaufzeit (von 350 bis 1500 Stunden) zu optimieren.

Um das Trocknen der Lampe zu beschleunigen, stellen Sie es an einen trockenen und warmen Ort. Die Trocknung ist vollständig, wenn die LED kein Licht mehr abgibt, obwohl sich der Knopf im „ON“-Modus befindet. Lassen Sie die Lampe nicht eingeschaltet, wenn sie nicht in Betrieb ist. Gefahrenhinweis: Waterstrøm ist nicht zum Trocknen in der Mikrowelle geeignet, da es metallische Bestandteile enthält.

Waterstrøm kann ohne Effizienzverlust unbegrenzt trocken gelagert werden.

Technischen Daten

Modell: Nr. FL-103/U

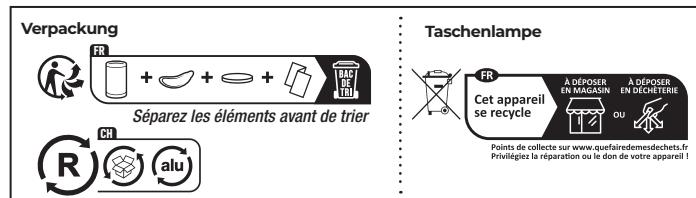


Es wird empfohlen, keinen zusätzlichen Katalysator zu verwenden.



Einfacher Sortierung

Gemeinsam schützen wir die Umwelt. Ihre Lampe darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.



Sortieranweisungen können lokal variieren..

Developed by H2OnlyBattery (Greece)

Imported by Compagnie Rhénane de Commerce SAS (France)

www.waterstroem.com

IT ISTRUZIONI PER L'USO

Waterstrøm è una lampada tascabile unica al mondo. Basta immergere il manico della lampada per alcuni secondi in acqua (o qualsiasi altro liquido contenente acqua) e il dispositivo emette luce.

UNA TECNOLOGIA INNOVATIVA: un concetto brevettato sviluppato da specialisti delle energie rinnovabili. Cellule innovative che producono energia attraverso un processo di ossidazione controllata.

UN PRODOTTO ECOLOGICO: una fonte di energia alternativa, a bassa tensione e non inquinante. Non contiene batterie e quindi nessuna sostanza dannosa per l'ambiente.

PRESTAZIONI IMPAREGGIABILI: diverse ore di funzionamento continuo dopo ogni attivazione (bagnatura), a differenza di altre lampade stand-alone.

UN UTILIZZO SICURO: molto facile da usare, anche per i bambini.

GRANDE DURATA: può essere conservata a tempo indeterminato allo stato secco, senza alcuna perdita di efficienza, a differenza dei sistemi a batteria che si scaricano poco a poco.

Con Waterstrøm sei assolutamente sicuro di avere una lampada tascabile funzionante in caso di emergenza.

Attivazione della lampada Waterstrøm

1. Immergere il manico della lampada in un bicchiere d'acqua, un fiume o in mare per circa 5 secondi. Waterstrøm funziona con qualsiasi liquido contenente acqua. In circostanze straordinarie, la lampada può quindi essere utilizzata anche con le urine. Se non è possibile immergerla, è anche possibile versare il liquido direttamente sul manico. Attenzione: non superare mai l'ultima tacca del manico durante l'immersione; la lampada non deve mai essere messa totalmente in acqua.
2. Dopo l'immersione, premere il pulsante per accendere la lampada. La produzione di energia elettrica è istantanea. Quando la luminosità diminuisce, una nuova immersione rilancia il processo.
3. Il tempo di funzionamento dopo un'immersione varia da 17 a 80 ore a seconda della temperatura esterna e del livello di umidità nell'aria.

Asciugatura e stoccaggio

Le celle della lampada contengono metalli consumabili le cui prestazioni diminuiscono con l'uso. Si raccomanda pertanto di asciugare la lampada al termine dell'utilizzo per ottimizzare la durata totale di funzionamento (da 350 a 1500 ore).

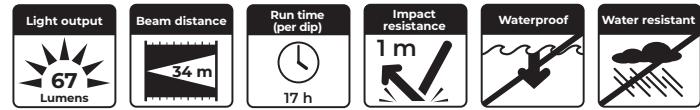
Per accelerare l'asciugatura della lampada, metterla in un luogo asciutto e caldo. Si ottiene l'asciugatura completa quando il LED non emette più alcuna luce anche se il pulsante è in modalità "ON". Non lasciare la lampada in posizione accesa quando non è in funzione.

Attenzione pericoloso: Waterstrøm non è progettata per essere asciugata nel microonde perché contiene componenti metallici.

Waterstrøm può essere conservata a tempo indeterminato allo stato secco, senza alcuna perdita di efficienza.

Caratteristiche tecniche

Modello: No FL-103/U

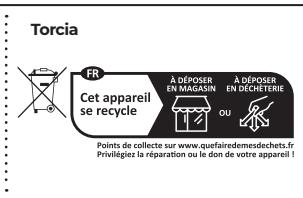
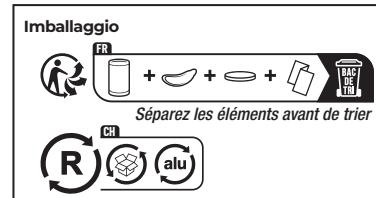


Si raccomanda di non utilizzare un catalizzatore aggiuntivo.



Lo smistamento + facile

Insieme, proteggiamo l'ambiente. La lampada non deve essere smaltita insieme ai rifiuti domestici.



Istruzioni di smistamento che possono variare localmente.

Developed by H2OnlyBattery (Greece)

Imported by Compagnie Rhénane de Commerce SAS (France)

www.waterstroem.com